

2024 年 5 月

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社
輸出営業部

【輸出】コンテナシールに関するお願い

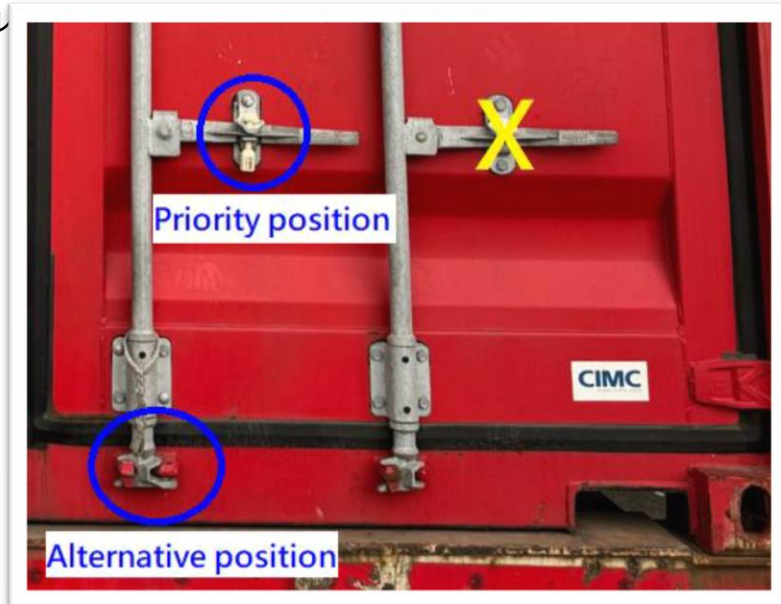
拝啓、時下益々ご清祥の事とお慶び申し上げます。また、平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
さて、弊社 T.S. Lines では、お客様よりお預かりするコンテナの安全性と保安確保に取り組んでいます。
この取り組みの一環としてコンテナシール装着に関して弊社台湾本社より改めて連絡がございましたので、ご案内いたします。

敬具

= 記 =

- 弊社よりご提供するコンテナシールをご利用いただく際は、コンテナ積載に関する国際条約に従い、コンテナ右手側扉に位置するロッキングバー(左手側)へ装着してください。
弊社サービスをご利用いただきます全てのコンテナは、ISO17712:2013 に準拠する高セキュリティシーリングを装着する必要があります。

<<コンテナシール



Correct Seal position	Don't
*Affix the seal at the handle of the left locking bar on the right door	*Affix the seal at the left container door
*Affix the seal at the right locking bar of the right door	



T.S. Lines (Japan) Ltd.

Frontier Akihabara Building 6th FL,
8-5, Ueno 5-Chome, Taito-Ku, Tokyo 110-0005 Japan
Tel:81-3-5826-8731 Fax:81-3-5826-8955

2024 年 5 月

【輸出】コンテナシールに関するお願い

- 台湾への輸入には、台湾税関に登録されたコンテナシールのみを使用できます。この要件に特に注意してください。台湾への輸入時に、登録規則に適合していないコンテナシールが見つかった場合、追加の T.S. Lines 登録済みのコンテナシールまたは税関のコンテナシールをコンテナに適用する必要があります。現在、弊社コンテナシールの Prefix は、**TSP/TSH/TSX/TSB** で始まるコンテナシールが台湾税関に登録されています。
- コンテナシールをロックする際には、確実にしっかりと締めてください。"カチツ"という音が聞こえた後、コンテナシールを引っ張って完全にロックされていることを確認し、不完全なロックによる緩みを防いでください。コンテナシールに異常がある場合は、弊社もしくは、弊社 CY オペレーターへご連絡ください。代替のコンテナシールをご提供いたします。

この度お願いするコンテナシール装着位置は、荷受地から最終仕向地まで輸送期間中の衝撃、摩擦等による損傷・破損を避けるための予防となります。

お客様におかれましては、ご理解、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

ご不明な点等ございましたら、弊社各営業部までお問い合わせください。

以上